

PROYECTO MEMORIAS DE UNA PANDEMIA: TESTIMONIOS, REFLEXIONES Y ANÁLISIS DESDE LAS VIVENCIAS DE AMÉRICA LATINA

**PANDEMNESIS: ARCHIVOS TESTIMONIALES, DIARIOS DE LA EXPERIENCIA,
CRÓNICAS Y FUENTES DESDE AMÉRICA LATINA**

FICHA PARA ARCHIVO TESTIMONIAL

Lugar y fecha: San José del Guaviare, 2 de junio de 2020.

Código: AT24ICI06

Nombre de quien testimonia: Diomar Marcelo Muñoz.

Edad: 46 años

Ciudad / Barrio donde reside: San José del Guaviare – Veinte de Julio

Actividad que desempeña: Profesional (46 años).

Entrada: Identidad.

Ítem: Cultural Indígena 06.

[...] Mi nombre es Marcelo Muñoz. [...] Pertenezco al pueblo tatuyo. *Av diu caro jabe o coro aya a la me naré yeme namaca la me lané ye ne move la né camajá caoro eh atopori eye maná macané mane bijá ooh macane bejú be te ya no co de buu bee ya camame queno acainecon toco ei baca ta be matiy yati nameicaro ebi ete cabeí acoti ya un je poro bei banaja eaca ya fuo tunoquebe deney nobeiro manei ejanebei caberu maca ahe bulá ya bua bei ja etieté.* [...] Nosotros, mi vida en la comunidad, era compartir con la familia, salíamos en juntos en comunidad a desarrollar nuestros trabajos diarios., [...] desarrollábamos nuestras actividades culturales, nuestras ceremonias, en familia, en comunidad, compartíamos nuestros alimentos, [...] tomamos chicha de nuestra, de la misma arcuya, y [...] todos los aspectos comunitarios [...] giraba todo [...] en torno pues al trabajo, al compartir entre nosotros, [...] salíamos a pasear, salíamos también a pescar, salíamos a cazar [...] a la chagra, [...] hacíamos actividades deportivas propias nuestras, antes de la pandemia.

At yete quier la dote mebyique natoa mata cayea boreka no maka leber ma tubeiro beiro tubei bajaretiey atie yua pie yeka no maka bute mekite biané gane cua eh pi cuane name cua mia la ketie a ti kano teaticoné manya menani cani macaré ma bequeté marecone ma bequeté ajakemacuna dbeicua guiricabei ey yea cobepeté totobé nemecá cubeo maká Dotobenimi maekití leyó keneua keteua numequeti cabeija nubequeité quenajá aganingará tigaré bujea aninará ekiminaré anee jambeioati tobeobeibaná ica mecakeka ute ite boroebaná icá etericuá bue nomekanikani tiaikatitíe a ti ma bueyoqué teotiei otinemajke a no vei [...]. Actualmente con la llegada de la pandemia [...] toda esa relacion armónica con la familia, con la comunidad, [...] nos impide ya estar, estamos encerrados, estamos lejos, ya no podemos compartir, ya no podemos salir juntos a nuestras ceremonias, nuestras fiestas, no podemos salir en grupo a la cacería, a la pesca, porque según desde el mundo occidental nos dicen que hay que guardar distancia, [...] nuestra forma de vivir no es guardar distancia sino es

vivir, estar cerca, es compartir todas esas cosas, entonces con la llegada de esta pandemia [...] nos ha complicado [...] esa forma de [...] vida, entonces esa relación que había antes, ya no lo hay, entonces vivimos a veces con, con, con esa intriga, con esa preocupación, con ese susto de que en qué momento me voy a contagiar, en qué momento mi familia se va a contagiar, qué voy a hacer frente a esta situación, a donde voy a ir [...] si cada una de nuestras familias están encerradas, no podemos hacer las visitas a los otros, no podemos ir a [...] saludarlos como lo hacíamos de brazos, de abrazos y de compartir todo eso, entonces [...] eso, esas previsiones, [...] esas medidas que [...] llaman del mundo del occidente [...] nos, nos ha cambiado esa forma de [...] vida, entonces [...] tenemos que limpiar los zapatos, tenemos que limpiar las manos, tenemos que lavar muchas cosas, todo esos que no teníamos previsto en [...] nuestra forma de vida, ahora nos hemos acostumbrado a [...] eso, ¿sí?, entonces pues, eso genera [...] angustia, no sabemos el tiempo, cuándo va a pasar eso, si el remedio va a llegar, o el remedio es la misma muerte entre la familia, o que vamos a hacer eso, a veces pensamos mucho de que esa, esta enfermedad, es consecuencia a veces de [...] nuestros malos comportamientos del ser humano, a veces nos preguntamos eso, nosotros nos preguntamos cómo se generó esto, ¿sí?, entonces es lo que nosotros hemos pensado. Y [...] mi forma de vida totalmente ha cambiado, en este momento, o sea, no es como antes, que podíamos desarrollar tranquilamente nuestras actividades.

Jah atieberoré okoberobetorie enoguutootie imanemanecua negmenojareeuo arecabeotee unbakeo teoo otiee imagikeecua ammerobe tunuamakete yaenteabekitee meicuanetii atemecarie batokenaa umbayjenao kejaobatoté nakootie makoniee anigaotiee eeh enikannotie eagarooniee atigamanee beikariootiee atinakaniganotie ketigakanietie kanigaotie mané japoró karomearé jaturuñate tubero beica beca be barucañurñate tubeirobaire cañinatíe jakenabekaitee omaiña ineutunejá abeutei atebeiroteíi marekeri karipatoquená berocarutenia noouté. Bueno, después de la pandemia, esperamos que [...] la selva o los remedios propios que estamos tratando podamos salir adelante sobre eso y nuevamente volver a la vida normal como veníamos nosotros en el principio, o sea queremos compartir nuevamente, y si nos hemos acostumbrado a compartir pues mirar la manera nuevamente de cómo nos reconciamos, como vivimos con ella misma [...] a través de muchas cosas, ¿sí?, entonces, [...] esto de todas maneras va a cambiar, ¿sí? [...] Creo que es otro estilo de vida al que tenemos que acostumbrarnos, ¿sí?, tenemos que tener más cuidado, [...], no confiar mucho en las personas, creo que después de esto, esto va a generar mucha desconfianza [...]. Porque es el tiempo que lleva uno encerrado, el tiempo que uno lleva de no hacer las actividades que hemos desarrollado antes, [...] igualmente eso nos va a perjudicar nuestra forma de vida, ¿sí? [...] creo que esto, [...] nos va a generar un cambio, también en el comportamiento nuestro, ¿sí?, entonces es [...] algo que vamos a salir, yo pienso que esto va a va a pasar y esperamos nuevamente nosotros volver a la vida normal, nosotros queremos nuevamente volver a la vida, también a las chagras, a pescar, nuevamente a las actividades comunitarias, porque esa costumbre, esa tradición nuestra, [...] esta enfermedad no nos puede cambiar en eso, ¿sí?, esperamos pues que de pronto llegue la cura o que de pronto podamos salir de esto.

Anexa: Audio Identidad – Cultural Indígena 06. Entrada: Identidad.	Código: AT24ICI06
Levantamiento: Claudia Milena Moreno Amaya.	
Revisión: Adrián Serna Dimas.	
Citación: Archivo Testimonial DESUD/CLACSO (2020). Testimonio AT24ICI06, 3 fls.	
Entradas relacionadas: Abastecimiento, Derechos, Relaciones sociales.	